

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Nr. SV/1125/ 31.12.2019

CONSILIUL LOCAL BOTOȘANI
SPITALUL DE RECUPERARE
„Sf. GHEORGHE” BOTOȘANI
Nr. 6461
ziua 31 luna 12 anul 2019

Încheiat astăzi 31.12.2019

Clinica Sante S.R.L, cu sediul social în Buzau, Str. Ion Băieșu, bloc C3, parter, județul Buzau, având număr de înregistrare la Registrul Comerțului Buzau nr. J10/274/1999, CUI 11963146, cont RO85RZBR0000 0600 1891 5609 deschis la Raiffaisen Bank, sucursala Buzău, telefon 0238/711044 reprezentată prin Ec. Ene Gabriel Ionel, în calitate de reprezentant legal, în continuare denumită **Prestator**

și

Societatea civilă medicală / Cabinetul Medical Individual / Societatea comercială SPITAL DE RECUPERARE BOTOȘANI, cu sediul în BOTOȘANI str. CALEA NAȚIONALĂ nr. 2, bloc, scara, etaj, apartament, județul/sectorul BOTOȘANI, având număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului și număr unic de înregistrare fiscală 3372262, telefon 0231513560, fax, adresa mail contul bancar nr. RO97TRE224F660601200109X, deschis la TREZORERIA BOTOȘANI reprezentată prin VARZARI GABRIELA în continuare denumită **Beneficiar**,

Întrucât:

- în activitatea sa, Beneficiarul are obligația să trateze pacientul, utilizând maximum de informații despre starea sa de sănătate pentru stabilirea diagnosticului pacientului,
- pentru obținerea acestor informații este necesară efectuarea unor analize medicale pentru care Beneficiarul nu deține aparatura corespunzătoare,
- Prestatorul dispune atât de personal specializat, cât și de laboratoare dotate cu aparatură de înaltă tehnologie pentru efectuarea analizelor medicale de care are nevoie Beneficiarul,
- părțile recunosc și respectă dreptul pacienților de a-și alege în mod liber furnizorii de servicii medicale,

Părțile au convenit să încheie prezentul contract de prestări servicii, în următoarele condiții:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. Obiectul contractului îl constituie efectuarea, de către Prestator, prin laboratoarele sale, a unor servicii de analize medicale, pe baza comenzilor de analize transmise de către Beneficiar și a probelor biologice recoltate de către Prestator sau de către Beneficiar. Pentru claritate, serviciile prescrise pe formularele tipizate emise de Casele de Asigurări de Sănătate pentru orice servicii medicale efectuate persoanelor asigurate nu fac obiectul acestui contract.
- 1.2. Categoriile/tipurile de analize medicale care pot fi efectuate de către Prestator în temeiul prezentului contract, durata de timp estimată necesară pentru efectuarea acestor investigații de laborator, precum și punctele de recoltare existente în rețeaua Prestatorului sunt evidențiate în Anexa nr. 1.
- 1.3. Este expres prevăzut de către părțile contractante că serviciile Prestatorului privesc pacienții care și-au manifestat în mod expres dorința de a apela la serviciile de investigații de laborator oferite de către Prestator.

II. DURATA CONTRACTULUI

- 2.1. Presentul contract intra în vigoare la data de **01.01.2020** și are valabilitate până la data de **31.12.2020**
- 2.2. În cazul în care niciuna dintre părți nu-și va manifesta voința cu privire la încetarea contractului, printr-o notificare scrisă adresată celeilalte părți cu cel puțin 30 de zile înainte de expirarea termenului de la pct. 2.1. sau a prelungirilor ulterioare, durata prezentului contract se va prelungi automat pentru perioade de câte 1 an.

III. PREȚUL CONTRACTULUI

- 3.1. Contravaloarea serviciilor de analize medicale efectuate de către Prestator va fi plătită de către Beneficiar, având în vedere prețurile stabilite în Lista de prețuri practicate de Prestator cuprinsă în Anexa nr. 1, la care se aplică un discount de 15%;
- 3.1.1. Prin Anexa 1 se înțelege lista generală de prețuri a Prestatorului așa cum este afișată pe site-ul acestuia www.clinica-sante.ro;
- 3.1.2. Față de prețurile afișate pe site-ul Prestatorului, mai sunt și serviciile medicale care fac obiectul excepției și vor avea pretul final de vânzare (cu discount inclus) către Beneficiar se regăsesc în Anexa 2 atașată contractului.
- 3.2. Factura Prestatorului va fi emisă Beneficiarului în ultima zi lucrătoare a lunii pentru care se emite factura și va fi însoțită de o anexă conținând serviciile prestate în luna calendaristică de referință, cu enumerarea serviciilor/categoriilor/tipurilor de analize medicale efectuate în luna respectivă și a pacienților care au beneficiat de serviciile de investigații de laborator. Dacă părțile convin, factura pentru serviciile Prestatorului va putea fi emisă și transmisă Beneficiarului și fracționat pentru diferite perioade din interiorul unei luni calendaristice.
- 3.3. În situația în care Beneficiarul nu își respectă obligația de plată a facturilor emise de Prestator, la termenul stabilit, acesta din urmă are dreptul de a percepe penalități de întârziere într-un procent de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, procent aplicabil asupra contravalorii serviciilor prestate și neachitate.
- 3.4. Plata se va face cash sau prin virament bancar din/în conturile părților menționate în preambul.

IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 4.1. Prestatorul are următoarele obligații:
- a) sa presteze serviciile medicale ce i-au fost solicitate, cu promptitudine și profesionalism;
 - b) să gestioneze datele cu caracter personal în conformitate cu reglementările specifice aplicabile și cu prevederile prezentului contract, incluzând Anexa privind protecția datelor cu caracter personal, disponibilă pe www.clinica-sante.ro/rgpd
 - c) să preia și să transporte pe riscul și cheltuiala sa probele biologice recoltate de Beneficiar, predarea-primirea probelor biologice urmând a se face pe baza unui/unor proces(e)-verbal(e) în care se vor evidenția datele de identificare ale fiecărui pacient (nume, prenume, CNP), precum și investigațiile de laborator solicitate a fi prestate;
 - d) în situația în care Beneficiarul nu are posibilitatea, să preleveze probele biologice, în baza comenzilor transmise de către Beneficiar, cu respectarea întocmai a prevederilor legale aplicabile, a oricăror alte norme și reglementări aplicabile pentru această activitate medicală, precum și a bunelor practici medicale în domeniu, utilizând în acest scop echipamente și materiale corespunzătoare fiecărui tip de probă, fiind pe deplin răspunzător pentru modul de realizare a activității de prelevare a probelor;

- e) să transmită Beneficiarului pe suport de hârtie sau în format electronic rezultatul investigațiilor efectuate, cu obligația respectării regulilor de confidențialitate a datelor cu caracter personal;
- f) să pună la dispoziția Beneficiarului, fără costuri pentru acesta, materialele necesare recoltării de probe biologice conform proceselor verbale de predare-primire în funcție de necesități, inclusiv materiale informative privind condițiile și modul de recoltare, păstrare, depozitare, transport;
- g) să notifice Beneficiarul în cazul oricărei modificări a Listei de prețuri cuprinse în Anexa nr. 1, cu cel puțin 5 zile înainte de data la care vor deveni aplicabile noile prețuri;
- h) să emită factura pentru plata contravalorii serviciilor prestate într-o luna calendaristică în ultima zi lucrătoare a lunii respective și să întocmească anexa la această factură, care să conțină descrierea serviciilor prestate și datele de identificare ale pacienților investigați, transmitând de îndată Beneficiarului aceste documente.

4.2. Beneficiarul se obligă:

- a) să informeze în prealabil pacientii cu privire la regulile de prelevare a probelor biologice și să distribuie către pacienți materialele necesare recoltării de probe biologice în faza pre-analitică, inclusiv materiale informative privind modul de recoltare, păstrare, transport;
- b) să instruiască pacientii în privința condițiilor de pre și post recoltare (alimentație, medicație, conduită, transport, etc.), înmanând acestora recipiente adecvate pentru recoltare;
- c) să preleveze probele biologice cu respectarea întocmai a prevederilor legale aplicabile, a oricăror alte norme și reglementări aplicabile pentru această activitate medicală, precum și a bunelor practici medicale în domeniu, utilizând în acest scop echipamente și materiale corespunzătoare fiecărui tip de probă, fiind pe deplin răspunzător pentru modul de realizare a activității de prelevare a probelor;
- d) în cazul investigațiilor evidențiate distinct în Anexa 1 să convină cu Prestatorul, anterior prelevării probelor biologice, asupra termenelor de realizare a investigațiilor de laborator, comunicând pacienților, dacă este cazul, aceste condiții;
- e) în cazul în care recoltarea probelor biologice se va face în rețeaua Prestatorului, Beneficiarul va transmite comanda de analize prin intermediul aplicației electronice pusă la dispoziție de către Prestator. În cazul în care Beneficiarul nu dispune de acces la internet, comanda va fi transmisă pe suport de hârtie semnată și stampilată, comandă ce va conține cel puțin datele de identificare ale pacienților (nume, prenume, CNP), investigațiile de laborator solicitate a fi prestate și punctul de recoltare ales de fiecare dintre pacienți dintre punctele de recoltare existente în rețeaua Prestatorului; comanda Beneficiarului trebuie transmisă până la ora 6 p.m. a zilei în care se transmite comanda, recoltarea probelor biologice urmând a se face în ziua imediat următoare, conform programului de lucru afișat pe pagina de internet a Prestatorului;
- f) dacă plata nu se face la preluarea probelor biologice, să achite contravaloarea facturilor emise de Prestator, în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la primirea acestora, în caz contrar, Prestatorul având dreptul să invoce imediat excepția de neexecutare a contractului, suplimentar penalităților de întârziere calculate conform prevederilor anterioare pentru întârzieri la plata. În cazul în care va opta pentru suspendarea executării propriilor obligații, Prestatorul va transmite Beneficiarului o notificare scrisă în acest sens;
- g) să încaseze de la pacienți contravaloarea analizelor medicale comandate Prestatorului, cu respectarea normelor aplicabile;
- h) să informeze pacienții și/sau reprezentanții acestora, după caz, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și să obțină consimțământul explicit al acestora în această privință; în acest sens Anexa privind prelucrarea datelor cu caracter personal, disponibilă pe www.clinica-sante.ro/rgpd, propune un model de formular de informare și consimțământ privind prelucrarea și protecția datelor cu caracter personal;

- i) să gestioneze datele cu caracter personal în conformitate cu reglementările specifice aplicabile și cu prevederile prezentului contract, incluzând Anexa privind protecția datelor cu caracter personal, disponibilă pe www.clinica-sante.ro/rgpd

V. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- 5.1 Prezentul contract are la bază Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), denumit în continuare "Regulamentul", sau „RGPD”.
- 5.2 Prezenta convenție este menită să asigure înțelegerea drepturilor, obligațiilor și responsabilităților ce revin fiecărei părți în legătură cu prelucrarea datelor personale transmise între părți în vederea executării Contractului, incluzând Anexa privind protecția datelor cu caracter personal, disponibilă pe www.clinica-sante.ro/rgpd.
- 5.3 Părțile declară că pacienții, sau după caz, reprezentanții acestora, au fost informați și și-au dat consimțământul pentru ca datele lor personale și ale reprezentanților lor, după caz, să fie dezvăluite terților, în scopul satisfacerii obligațiilor generate de prezentul contract, respectiv prestarea serviciilor medicale solicitate de aceștia (pacienți și/sau reprezentanții lor). În acest sens, Prestatorul propune, în Anexa privind prelucrarea datelor cu caracter personal, disponibilă pe www.clinica-sante.ro/rgpd, un formular de informare și obținere a consimțământului persoanei vizate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal.
- 5.4 Transferul datelor cu caracter personal în state terțe nu se va efectua decât în baza unei instrucțiuni scrise între părți, în termenele și condițiile prevăzute în instrucțiune.
- 5.5 În limitele și în înțelesul prezentului contract, fiecare parte are calitatea și va acționa ca **Operator** în conformitate cu definiția prevăzută la articolul 4 din RGPD privind serviciile furnizate în temeiul executării acestui contract.
- 5.6 Părțile vor lua toate măsurile comerciale și legale pentru a proteja datele personale împotriva divulgării nejustificate, prin implementarea măsurilor tehnice și organizatorice specifice acesteia, precum și să se asigure că persoanele autorizate de fiecare parte pentru respectivele prelucrări respectă confidențialitatea datelor.
- 5.7 Părțile nu intenționează să acționeze ca operatori asociați. Părțile nu intră într-o relație de operatori asociați cu privire la datele personale prelucrate în temeiul încheierii și executării prezentului contract. Părțile sunt de acord că nicio dispoziție a prezentului contract sau a prezentului articol care reglementează acordul dintre Operatori nu trebuie interpretată ca indicând intenția de a stabili o relație de operatori asociați.
- 5.8 În sensul celor de mai sus, Părțile în calitate de Operator, se obligă să se asiste reciproc în asigurarea conformității cu RGPD, ținând cont de natura prelucrării și de informațiile de care dispune, precum și să pună la dispoziția fiecăreia dintre ele, la cerere, toate informațiile necesare pentru a demonstra conformitatea.
- 5.9 Părțile se obligă să se anunțe în termen de 24 de ore de la data identificării, despre orice incident care afectează datele cu caracter personal ale unei persoane vizate ale cărei date sunt prelucrate în scopul executării prezentului contract și să coopereze în vederea respectării obligațiilor legale și a furnizării unui răspuns la incidente specifice fiecărui operator.
- 5.10 De asemenea, Părțile se obliga să se anunțe în termen de 24 de ore de la data primirii unei sesizări/solicitări ce are ca obiect prelucrarea de date cu caracter personal ale unei persoane vizate, ale cărei date sunt prelucrate în scopul executării prezentului contract.
- 5.11 În ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal de care părțile au luat cunoștință în executarea acestui contract, orice încălcare a securității și protecției acestora, atrage obligația fiecărei părți în calitate de Operator să despăgubească cealaltă parte cu privire la pagubele suferite sau suportate de una dintre părți, acordate împotriva sa, sau pe

care Operatorul este obligat sa le plătească, care au rezultat sau sunt în legătură cu orice încălcare de către una dintre părți sau oricare subcontractant al acesteia a obligațiilor care le revin în temeiul prezentului contract sau a legislației aplicabile în domeniul protecției datelor cu caracter personal.

Pagubele suferite sau suportate de Operator includ dar nu se limitează la:

- despăgubiri plătite persoanei vizate, amenzi administrative, penalități, sancțiuni, obligații sau alte masuri legale impuse de Autoritatea de Supraveghere (ANSPDCP si sau alte autorități competente);
- costuri (incluzând costuri legale), pretenții, taxe, cheltuieli, pierderi si daune (materiale sau morale), etc.

VI. FORȚA MAJORĂ

- 6.1. Niciuna dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau/și executarea obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.
- 6.2. Partea care invoca forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 30 de zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.
- 6.3. Dacă în termen de 30 de zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să poată pretinde daune-interese.

VII. NOTIFICĂRILE ÎNTRE PĂRȚI

- 7.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresata de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă în scris la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract. Dacă s-a convenit asupra unor comunicări pe cale electronică acestea se vor face la adresele de e-mail menționate în contract.
- 7.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.
- 7.3. Dacă notificarea se trimite prin telefax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.
- 7.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.
- 7.5. Orice comunicare pe care părțile și-o transmit una alteia, indiferent de calea de comunicare, se va considera recepționată de către destinatar dacă este făcută în interiorul programului normal de lucru comunicat de părți.

VIII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 8.1. În cazul în care eventualele neînțelegeri privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea lui nu se vor putea rezolva pe cale amiabilă, părțile au convenit să se adreseze instanțelor judecătorești competente de la sediul Prestatorului.

IX. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

- 9.1. Prezentul contract încetează prin reziliere unilaterală, în condițiile art. 1552 din Codul civil, printr-o notificare scrisă adresată de o parte celeilalte părți, în cazul în care această din

urmă parte își încalcă vreuna dintre obligațiile sale contractuale, cu acordarea unui termen de 5 zile pentru executarea obligației. Rezilierea își va produce efectele de la data expirării termenului acordat, dacă partea în culpă nu își execută obligația în acest termen.

- 9.2. Prezentul contract încetează de drept, în condițiile art. 1553 din Codul civil, fără punere în întârziere, fără intervenția instanței judecătorești și fără nicio altă formalitate, dacă:
- (i) una dintre părți cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute în prezentul contract fără acordul celeilalte părți;
 - (ii) una dintre părți este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declanșată procedura de insolvență înainte de executarea prezentului contract;
 - (iii) în cazul unei suspendări a executării obligațiilor Prestatorului conform prevederilor art. 4.2 lit. (e) de mai sus pentru o perioadă de 60 (șaizeci) de zile calendaristice.
- 9.3. Oricare dintre părțile contractante poate denunța unilateral prezentul contract, cu o notificare prealabilă transmisă celeilalte părți cu cel puțin 5 zile înainte de data la care se dorește ca prezentul contract să nu își mai producă efectele, fără ca această împrejurare să afecteze prestațiile deja executate sau care se află în curs de executare.
- 9.4. Încetarea prezentului contract în oricare dintre modalitățile prevăzute mai sus nu produce niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părți la data la care încetarea își produce efectele.

X. CLAUZE FINALE

- 10.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.
- 10.2. Raporturile contractuale între partile semnatare ale prezentului contract nu confera relații de dependență între parti, nu dau naștere la niciun alt raport juridic în afara de cel stipulat în mod expres în conținutul acestui contract.
- 10.3. Părțile au luat cunoștință și înțeleg pe deplin toate prevederile cuprinse în acest contract și prin semnarea acestuia își exprimă în mod liber acordul lor de a contracta, cu intenția de a dobândi toate drepturile și obligațiile conform prevederilor acestuia, în integralitatea lor.
- 10.4. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.
- 10.5. Prezentul contract s-a încheiat într-un număr de 2 (doua) exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

Prestator,

SC CLINICA SANTE SRL

EC. Ene Gabriel Ionel



Beneficiar,



VARZARI GABRIEL